

Hürriyet



CUMARTESİ, 23 KASIM 200

Avrupa



AB'ye destek

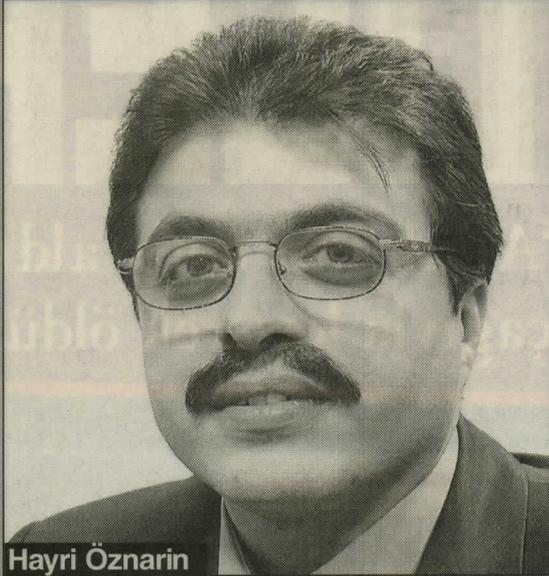
Delmenhorst'ta yaşayan Yusuf Aladağ, Abdullah Korkmaz, Rıfki Zümrütkeya, Hamdi Aslan, Fikret Kandak, Celal İsen, İsmail Özkaya, Bekir Gençogulları, Ayhan Yeter, Hasan Gülbay, Sadık Büyükkonuk ve Selahattin Seyrek imza atarak kampanyaya destek verdiler.

■ Mehmet UZUN
/ DELMENHORST

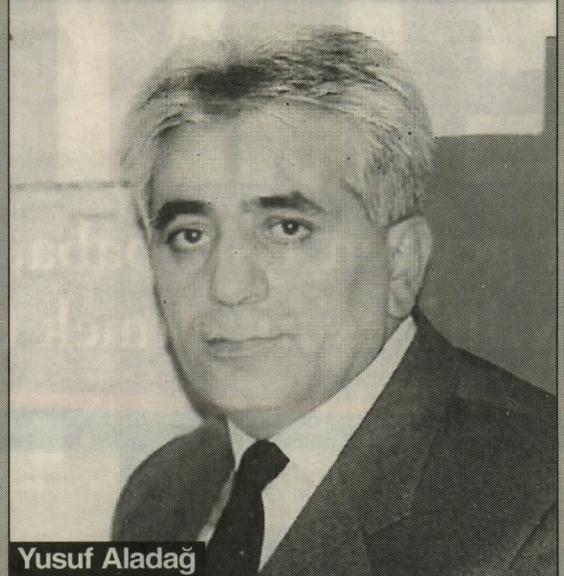
star

13 MART 2001 SALI

star



Hayri Öznarin



Yusuf Aladağ

TÜRKLERE ONURLU GÖREV

Schleswig-Holstein Eyaleti'nin Elmshorn kentinde yaşayan eğitimci Hayri Öznarin, kent hakimler kurulu tarafından Fahri hakimlik ve jüri üyeliğine atandı. Kentte çok sevilen evli ve 3 çocuk babası Öznarin 9 yıldan beri de Alman vatandaşlığını aldığını ifade etti. Almanya'nın Kuzeyi'ndeki Delmenhorst'ta Hürriyetspor ve Hür-Türk Der-

neği'nin başkanlığını yapan belediyede de memur olarak çalışan 44 yaşındaki Yusuf Aladağ Delmenhorst Eyalet Mahkemesi jüri üyeliğine getirildi. 1994'den bu yana CDU'da aktif olarak faaliyet gösteren iki çocuk babası Aladağ, mahkemenin alacağı kararlarda sözsahibi olacak ■ **REMZİ KARGİBİ**
■ **ORHAN VELİ CANSEVER**

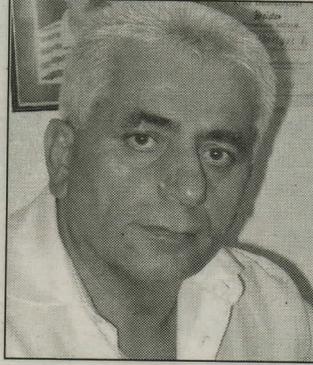
Post

Integration durch Kommunikation

KASIM/ November 2005

CDU yönetiminden istifa etti

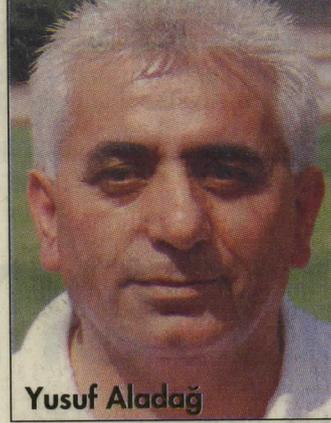
CDU Delmenhorst yönetim kurulunun en eski üyelerinden olan 48 yaşındaki Yusuf Aladağ, 5 arkadaşıyla birlikte yönetim kurulu üyeliğinden istifa etti



Hüseyin Bulut

BREMEN - Aşağı Saksonya Eyaleti'ne bağlı Delmenhorst kentinde yaşayan ve devlet memuru olarak çalışan CDU Delmenhorst Yönetim Kurulu Üyesi Yusuf Aladağ (48), 5 arkadaşıyla birlikte parti yönetiminden istifa etti. CDU Delmenhorst Yönetim Kurulu Başkanı Annette Schwarz ile iki başkan yardımcısının keyfi hareket ettiğini, alınan bazı önemli kararlardan kendilerinin haberi olmadığını ve yeni yönetimin seçilebilmesi için görevinden istifa ettiğini açıklayan Aladağ, "Ben 1998 yılından beri parti yönetimindeyim. Benden eskisi yok. Şimdiki yönetim kurulu başkanı almış olduğu kararları bizimle paylaşmıyor. Bu da yönetim içinde geçimsizliğe sebep oldu. Toplam 4 arkadaşım yönetimden istifa etti. 9 kişi olan yönetimin bozulması ve yeni yöneticilerin seçilmesi için ben de istifa ettim. Bu partimiz için daha hayırlı olacak" dedi.



Avr
ma

Yusuf Aladağ

Merkel'e
mektup
yazdı

ALMANYA'nın Delmenhorst kentinde, aşırı sağcı bir avukat tarafından alınması gündemde olan Otel am Stadpark'ın aşırı sağcılara satılmasına karşı tepkiler sürüyor. CDU Delmenhorst teşkilatı eski Yönetim Kurulu Üyesi Yusuf Aladağ, otelin aşırı sağcılara eline geçmesi halinde yıllardır düzenlerini Delmeburg'da yapan Türkler'in, başka mekanlar aramak zorunda kalacağını söyleyerek konu hakkında CDU lideri ve Başbakan Angela Merkel'e mektup yazdı.

TADIMIZ KAÇAR

Aladağ, "Otel aşırı sağcılara eline geçerse Türkler artık o salonda düğün yapamaz. Oranın eski tadı ve düzeni kalmaz. Bir çok Türk düğününü bu salonda yaptı. Bu nedenle, aşırı sağcıların Delmenhorst'a sokulmaması ve burada yuvalanmalarını engellemek için başlatılan kampanyaya daha fazla destek verelim. Üç maymun rolüne girmeyelim" dedi

Almanya Başbakanı Merkel'e bir mektup yazdığımı da belirten Aladağ, "Başbakan dan otelin aşırı sağcılara satılmasına engel olmasını ve otelin belediye tarafından alınması için maddi destekte bulunmasını istedim. Ben vatandaşlık görevimi yaptım. Gerisi ona kalmış" şeklinde konuştu. ■ Mehmet UZUN / DELMENHORST

Aladag schreibt
an Kanzlerin

DELMENHORST (TBR). Als türkischstämmiger Deutscher hat der Delmenhorster Yusuf Aladag in einem Brief an Bundeskanzlerin Angela Merkel um Unterstützung der Bundesregierung bei der Verhinderung des Hotelverkaufs an rechtsextreme Kreise gebeten. Delmenhorst habe sich zu einer der sichersten und friedlichsten Städte in Niedersachsen entwickelt. Die herausragende Arbeit des Kriminalpräventiven Rates würde durch den Einzug der Rechten einen „erheblichen Rückschlag“ erleiden.

15.8.2006. D.K.
RW Hürriyet bringt
600 Euro gegen rechts

Spende: Kreisliga-Fußballer sammeln

DELMENHORST (-S). Die Diskussion um ein mögliches braunes Schulungs-Center im früheren Hotel am Stadtpark macht auch vor dem Fußball nicht Halt. Am vergangenen ersten Kreisligaspieltag sammelte Rot-Weiß Hürriyet am Rande der Partie gegen den TSV Großenkneten rund 600 Euro gegen rechts. Eine Aktion, die Nachahmung verdient hätte.

Die gut 60 Zuschauer brach-

ten nicht die genannte Summe zusammen. Aber die Verantwortlichen des Clubs um den Vorsitzenden Metin Kalabalik motivierten Vereinsmitglieder und -freunde, den Betrag aufzustocken.

Kalabalik macht darüber hinaus klar, dass diese 600 Euro im Falle eines Scheiterns der Sammelaktion gegen rechts einem gemeinnützigen Zweck zufließen würden.



600 Euro in bar brachten die Hürriyet-Verantwortlichen Yousuf Aladag (links) und Murat Kalmis gegen den Hotel-Verkauf an die Neonazis zusammen.

FOTO: SASCHA EGGBRECHT



BREMEN
BREMERHAVEN



Türkises Media Verlag

Spaldingstr. 130 · 20097 Hamburg

Tel.: (040) 81 46 40 · Fax: 35 70 19 19

e-mail: tuerkises@t-online.de

www.tuerkises.de

Ücretsiz - kostenlos

1991 yılından beri Kuzey Almanya'da yayındayız

TÜRKİSSES®

Kuzey Almanya için aylık Türkçe haber ve ilan gazetesi · Zeitung für türkische Mitbürger in Nord-Deutschland

Seit 1991 / Bağımsız - Unabhängig / Tiraj - Auflage: 20.500 / Yıl - Jahrgang: 15 / Sayı - Ausgabe: 169 / Ekim - Oktober 2006



Yusuf Aladağ

Otel satışına protesto

Delmenhorst (Türkises)

Delmenhorst kentinde G.Mergel'e ait Otel am Stadtpark'ın aşırı sağ bir partiye satılacağını duyan Delmenhorstlular birlik olup, protestolar ve yürüyüşler yapmışlardı.

KPR Başkanı ve CDU'lu

Yusuf Aladağ, bu konuyla ilgili Başbakan Dr. A.Merkel'e bir mektup yazarak yardımcı olunmasını istedi. Aladağ'a cevap yazan Başbakan, konuyla ilgili görüşlerini anlattı.

En son gelişme ise, tartışmalı oteli belediye alıyor.

Avrupa



İzmir Karşıyaka Kazım Dirik Okulu'nu ziyaret eden Alman öğretmen ve öğrenciler Türkiye'yi çok beğendiler. Bir hafta İzmir'de kalan kabile Türk öğrencilerle de fidan diktiler. Kafileyeye Yusuf Aladağ (sol baştaki) başkanlık yaptı.

İzmir'i çok sevdiler

Delmenhorst kentinden İzmir'e geziye giden Fröbleschule öğrencileri, Karşıyaka Kazım Dirik İlköğretim Okulu öğrencileriyle birlikte fidan diktiler. İzmir'in tarihi ve turistik mekanlarını gezen Alman öğrenciler, İzmir'i çok sevdiklerini söylediler.

COMENİUS Projesi çerçevesinde Almanya'nın Delmenhorst kentinden 12 kişilik öğrenci grubu İzmir'e gitti. Fröbleschule Okulu öğretmen ve öğrencileri, İzmir'in Karşıyaka semtinde bulunan Kazım Dirik İlköğretim Okulu öğrencileriyle birlikte fidan diktiler.

İzmir Orman Müdürlüğü'nün Karşıyaka'da tahsis ettiği bir alana yaklaşık 200 kadar fidan diken Alman ve Türk öğrencileri, bu fidanlığa da "Comenius" adını verdiler.

Almanya'dan Türkiye'ye giden kafileyeye başkanlık eden Yusuf Aladağ, bir hafta süren gezinin çok güzel ve yararlı geçtiğini söyledi. Alman öğrencilerin, Türkiye'deki okul

ve öğrencileri yerinde görme fırsatı bulduğunu, İzmir'in tarihi ve turistik yerlerini gezerek bilgilendiklerini anlatan Aladağ, "Bu gezi Avrupa Okulları Çalışma Projesi Yardımlaşma Fonu'nun (Comenius) imkanlarıyla oldu. Kazım Dirik Okulu yöneticileri bizi çok iyi ağırladı. Tüm kabile bu geziden memnun oldu. Türk ve Alman öğrenciler kaynaşık arkadaşlık kurdu. Birlikte fidan dikip bu ziyareti ölümlerlendirdiler. Alman öğrenciler Türkiye'nin çok güzel ve modern bir ülke olduğunu, fırsat bulmaları halinde tekrar gitmek istediklerini söylediler. Okullarımızı ve eğitimimizi de beğendiler" diye konuştu.

■ Mehmet UZUN

Avrupa



Çalışma Grubu Başkanı Yusuf Aladağ (sol başta) ile Delmenhorst Belediye Meclis Üyesi Murat Kalmış (sağ başta) "Sokak şerifi" görevini üstlenen Sadoroschnij'e çalışmalarında destek veriyorlar.

Sokak şerifi: Türk gençleri sorunsuz

ALMANYA'nın Delmenhorst kentinde gençler arasında uyum sağlamak ve şiddet olaylarının önüne geçmek amacıyla "sokak şerifi" uygulamasına geçildi. Gençleri şiddetten korumak için görev yapan Çalışma Grubu Başkanı Yusuf Aladağ'ın önerisiyle kurulan ve onun gözetimi altında görev yapacak olan sokak şerifliğine Rus asıllı Alexander Sadorschnij getirildi.

Görevinin Delmenhorst'ta bulunan tüm gençler arasına da uyum sağlayıp onları birbirlerine kaynaştırmak olduğunu belirten ve emekli okul müdürü olan Sadoroschnij, yaptığı bir aylık çalışma sonucu bu-

nu büyük ölçüde başardığını söyledi. Belediye ve polis görevlileriyle ortaklaşa görev yaptıklarını ve çalışmalarını hakkında her hafta Çalışma Grubu Başkanı Yusuf Aladağ'a bilgi verdiğini anlatan Sadoroschnij, ilk bir aylık çalışma sonunda en sorunsuz gençlerin Türk gençleri olduğunu açıkladı.

Gençlerin toplandıkları yerleri her gün gezdiğini ve onlarla konuşarak bağlantı kurduğunu anlatan Sadoroschnij, "Elde ettiğim bilgilere göre en sorunlu gençler Ruslar. Onlar beni çok uğraştırıyor. En sorunsuz ve uyumlu gençler ise Türkler" dedi.

■ Mehmet UZUN

BİZİM GAZETE/ UNSERE ZEITUNG

Post

Integration durch Kommunikation ARALIK/ Dezember 2003

Üç kulvarda başarı ile koşuyor

Türk pasaportu ile devlet memurluğu yapan Delmenhorst CDU İlçe Yönetim Kurulu üyesi Yusuf Aladağ, Oldenburg Ağır Ceza Mahkemesi Jüri üyeliğine seçilen ilk Türk oldu.

Hüseyin Bulut

BEREMEN-Aşağı Saksonya Eyaleti Delmenhorst CDU İlçe Yönetim Kurulu üyesi Yusuf Aladağ, üç kulvarda da başarılı olmanın gururunu yaşıyor. 1978'de aile birleşimi yolu ile Almanya'ya gelen Aladağ, Türkler kadar Almanların da takdiri kazanın bir kişi. 15 yıl serbest olarak çalıştıktan sonra, 1980'de Hürriyetspor başkanlığı ve sosyal faaliyetlerde bulunan Aladağ, 1994'den beri Delmenhorst'da Türk pasaportlu olmasına rağmen, devlet memuru statüsünde görev yapıyor. Delmenhorst Çalışma Grubu Başkanlığı başta olmak üzere, 1997'den itibaren CDU Delmenhorst İlçe Merkez Yürütme Kurulu üyeliği de yapan Aladağ, 2001- 2005 döneminde de Oldenburg Ağır Ceza Mahkemesi Jüri üyeliğine seçilerek farklı kulvarlarda önemli görevlerde söz sahibi konumuna geldi. Çalışma grubunun faaliyetleri hakkında bilgi veren Yusuf Aladağ, "Buradaki yabancı gençlerin



topluma uyumunda kendilerine elimizden geldiğince yardımcı olmaya çalışıyoruz. Okulda olsun, sokakta olsun her türlü problemlerini çözmeye ve onları kötü alışkanlıklardan korumak için yoğun bir çaba harcıyoruz" dedi. 2001-2005 dönemi için Aşağı Saksonya Eyaleti Oldenburg Ağır Ceza Mahkemesi jüri üyesi olarak da görev verilen Aladağ, eyalet genelinde 300 jüri üyesi arasından seçilen 5 kişiden birisi olmayı başardığını belirterek, "Mahkemede, hakimim

ve savcının verdiği kararlar üzerinde yorum yaparken, kendinizle ilk olarak vicdan muhasebesi yapıyorsunuz. Herhangi bir şeye karar vermekten çok daha zor ve verdiğiniz karar önce kendinizi tatmin etmeli. Akşam başınızı yastığa koyduğunuz zaman rahat uyuyabilmelisiniz. Bu arada, görevimi yaparken hiç bir zaman Alman, Türk veya bir başka milliyetten olması kesinlikle beni etkilemiyor" diye konuştu. 1997'den beri de Delmenhorst ilçesinde CDU'nun MYK'sında bulunan Aladağ, gençlerimize köşelerine çekilmemelerini söyleyerek "Ben Almanya'ya geldiğim günden itibaren, her an bir sosyal faaliyetin içinde bulundum. Size rahatlıkla diyebilirim ki, bugün bir çok önemli yerlerde görevliysem, bu sosyal faaliyetlerin içinde bulunmamdandır. Ben de gençlerimize her zaman sosyal faaliyetler içinde bulunmalarını ve çevrelerine faydalı olmalarını tavsiye ediyorum. Mükafatını fazlasıyla göreceklerdir" dedi.

Avrupa

23 Ekim 2009 Cuma

mail: haber@hurriyet.de | Faks: +49 (0) 6105 327999

Hürriyet

'Gençler siyasete girsin'

■ Mehmet UZUN

ALMANYA Cumhurbaşkanı Horst Köhler'in elinden 4 Aralık'ta Devlet Üstün Hizmet Madalyası alacak olan 53 yaşındaki Yusuf Aladağ, alacağı ödülü Delmenhorst'daki tüm göçmenler adına alacağını söyledi. Almanya'da yaşayan Türkler'in ilk geldikleri günle, şimdiki arasında dağlar kadar fark olduğunu söyleyen Aladağ, "Türkler Almanya'da çok yol kat ettiler. Almanya'da çok



sayıda örnek ve başarılı Türk var. Hatta yurt dışında Almanlar'ı başarıyla temsil eden Türkler var. Ancak nedense bazı kişiler bu başarıları ve örnek insanları görmüyor veya görmek istemiyor" dedi.

Türk gençlerine de bir çağrı yapan Yusuf Aladağ, "Türk gençleri nedense politikadan ve partilerden uzak. Benim gençlerimize tavsiyem partilere girsinler. Bu ülkede belli bir düzeye ulaşmak istiyorsak gençlerimizi siyasete sokmalıyız" dedi.

Avrupa

Türk'e üstün hizmet belgesi

AŞAĞI Saksonya Eyaleti'ne bağlı Delmenhorst kentinde yaşayan 47 yaşındaki Türk kökenli **Yusuf Aladağ**'a, sosyal alanda yaptığı çalışmalar nedeniyle Aşağı Saksonya Eyalet Parlamentosu tarafından "Üstün Hizmet Belgesi" verilecek.

25 yıldır Almanya'da yaşayan ve 1994 yılından beri Delmenhorst Belediyesi'nde memur olarak çalışan Aladağ, böyle bir haberin kendisini heyecanlandığını söyledi. Oldenburg Ağır Ceza Mahkemesi'nde jüri üyelerinden olan ve Hristiyan Demokrat Birlik Partisi (CDU) Delmenhorst Yönetim Kurulu üyesi görevini de sürdüren **Yusuf Aladağ**, bir Türk olarak eyalet meclisi tarafından ödüllendirilmesinin kendisini çok mutlu ettiğini söyledi.



ÇOK MUTLUYUM

Haberin Aşağı Saksonya Eyaleti CDU Başkanı tarafından bildirildiğini, ilgili önerenin Delmenhorstlu eyalet parlamentosu üyesi **Annette Schwarz** tarafından verildiğini belirten **Aladağ**, "Yıllardır Delmenhorst'ta yaşıyorum ve her türlü yararlı sosyal çalışmalarda gönüllü görev alıyorum. Bunun Alman makamlarınca taktir edilmesi beni çok memnun etti. Çalışmalarımın dolaylı ödüllendirilmem beni heyecanlandırdı. Çok mutluyum" diye konuştu. **Aladağ**, belgesini 20 Ocak 2004 tarihinde Hannover'de düzenlenecek bir törenle alacak. ■ **Mehmet UZUN**

Avrupa

17 Kasım 2008 Pazartesi

mail: haber@hurriyet.de | Faks: +49 (0) 6105 327999

Hürriyet

Bir rüyayı gerçekleştirdi

Almanya'nın Bremen kentinde bir araya gelen Türk kökenli politikacılar "Cem Özdemir bir rüyayı gerçekleştirdi" dediler.



■ Mehmet UZUN-Recep SEPLİN / BREMEN

ALMANYA'nın Bremen kentinde Beraber Çalışma Vakfı ve Körber Vakfı tarafından organize edilen partiler üstü bilgi ağı toplantısında bir araya gelen 24 Türk kökenli siyasetçi vatandaşlık testi, çifte vatandaşlık, Özdemir'in seçilmesi gibi konuları görüştü. Grup başkanı Ergun Can ile Başkan Yardımcısı Murat Kalmış, "Cem Özdemir Almanya'da tarih yazdı ve bir partinin eşbaşkanı oldu. Almanya'da Türk kökenli başbakan da çıkacaktır. Cem Özdemir bir rüyayı

gerçekleştirdi. Neden başka rüyalar gerçekleşmesin" dedi.

Hamburg Eyalet eski milletvekili Aydan Özoğuz da "İnşallah Amerika'da bir siyahın başkan olması kadar Almanya'da göçmen kökenli birisinin başbakan olması uzun sürmez. Onlar yüzlerce yıl beklediler. Bizde bu kadar sürmesin. Burada biraz daha hızlı olsun. Sorun tabii şurada, genelde partiler gençleri, göçmen kökenlileri öyle kolay kolay iyi veya yüksek pozisyonlara bırakmıyorlar. Engellemelere karşı bilgi ve becerileriyle yükselen oldu. Parti başkanı oldu. Böyle kişiler böyle si bir pozisyona adaylığını koyabilirse neden olmasın" dedi.

Avrupa

31 Mart 2009 Salı

mail: haber@hurriyet.de | Faks: +49 (0) 6105 327999

Hürriyet

31 Mart 2009 Salı



Milletvekilleriyle eğitimi tartıştılar

■ Fevzi TANRIVERDİ/KIEL

ALMANYA'nın Schleswig-Holstein Eyaleti Eğitim Bakanı Ute Erdsieck-Rave, göçmen politikası konusunda geçmişte hatalar yapıldığını ve bu hatalardan ders alınması gerektiğini söyledi.

Erdsieck-Rave, Körber Vakfı tarafından organize edilen bir toplantı çerçevesinde, "Türk kökenli politikacılar birliği" adlı kuruluşun üyeleriyle Kiel kentinde bir araya geldi. Kiel'deki Intercity otelinde düzenlenen toplantıda konuşan Alman bakan, göçmen kökenli çocukların eğitiminin önemine dikkati çekerek, "Göçmen politikasında geçmişte hatalarımız oldu. Bunlardan ders çıkartmamız lazım" dedi.

Bakan Erdsieck-Rave ayrıca, Kiel'deki resmi dairelerde çalışanların sadece yüzde 3'ünün göçmen kökenlilerden oluştuğuna işaret ederek, bu oranın çok düşük

olduğunu ve artırılması gerektiğini kaydetti. Birliğin Yönetim Kurulu Başkanı olan Sosyal Demokrat Parti (SPD) üyesi Ergun Can, A.A muhabirine yaptığı açıklamada şunları söyledi:

"Bizler Almanya'da farklı siyasi partilerde görev yapmaktayız. Ancak ortak amaçlar doğrultusunda bir araya gelip, fikir alışverişinde bulunuyoruz. Bizler partiler üstü çalışıyoruz. Alman siyasi partilerinde daha aktif olmalıyız. Gelecek dönemde Avrupa Parlamentosu ve genel seçimler var. Ümit ederiz, listelerde Türk kökenli politikacılar önemli sıralarda yer alırlar. Bizim göçmen kökenlilerden istediğimiz seçimlere giderek oy kullanmaları."

Sosyal Demokrat Partisi (SPD) Hamburg eyalet meclisi üyesi Bülent Çiftlik de yaptığı açıklamada, Türk kökenli milletvekilleri olarak örgütlenmenin önemine değindi.

Yeni yönetim seçildi

■ KIEL

ALMANYA'nın Kiel kentinde toplanan Türk kökenli milletvekilleri yeni yönetimlerini seçip iki gün boyunca Almanya'daki Türkler'in sorunlarını tartıştılar. Ergun Can SPD'den başkan olurken, Yankı Pürsün SPD'den, Filiz Demirel ise Yeşiller'den başkan yardımcısı seçildiler.

Birliğin Yönetim Kurulu Başkanı olan Sosyal Demokrat Parti (SPD) üyesi Ergun Can, Almanya'da farklı siyasi partilerde görev yapan, farklı bakış açlarına sahip olan Türk kökenli politikacıların bir çatı altında toplanmasının güzel bir gelişme olduğunu belirtti. Ortak amaçlar etrafında bir araya gelmenin sevnici yaşadıklarını belirten Can, "Gelecek dönemde Avrupa Parlamentosu ve genel seçimler var. Ümit ederiz, listelerde Türk kökenli politikacılar önemli sıralarda yer alırlar. Bizim göçmen kökenlilerden istediğimiz seçimlere giderek oy



kullanmaları. Bu aynı zamanda, karar alma mekanizmalarında yer almak isteyişimizin de bir işareti olacaktır" dedi.

Sosyal Demokrat Partili (SPD) Hamburg Eyalet Meclisi üyesi Bülent Çiftlik de gazetecilere yaptığı açıklamada, Türk kökenli milletvekilleri olarak örgütlenmenin önemine değinerek, özellikle göçmen çocuk ve gençlerin eğitimi konusuna da Türk kökenli politikacılar olarak daha fazla ağırlık vermeleri gerektiğini belirtti.

Hürriyet



ÇARŞAMBA, 17 EKİM 2007

Avrupa



Delmenhorst Yabancılar Meclisi Başkanı Tamer Sert ve Çalışma Grubu Başkanı Yusuf Aladağ, her gece Delmenhorst tren istasyonuna giderek grup halindeki gençlerle diyalog kurup dertlerini dinliyorlar.

Huzur çalışması

Delmenhorst'ta göçmen gençler arasındaki kavgaları ve şiddeti önlemek amacıyla ortak bir huzur çalışması başlatıldı.

Büyük kavgalar artık olmuyor

ALMANYA'nın Delmenhorst kentinde 8 hafta önce göçmen gençler arasındaki kavgaları ve şiddeti önlemek amacıyla Yabancılar Meclisi, çalışma grubu ve polis tarafından başlatılan huzur çalışması hedefine ulaştı. Yapılan çalışmalar sonunda Delmenhorst tren istasyonu ile çevresinde toplanıp kavga eden ve birbirlerine şiddet uygulayan gençlerden oluşan gruplar dağıtıldı. Delmenhorst Yabancılar Meclisi Başkanı Tamer Sert, zamanında aldıkları önlemlerle gençler arasında baş gösterecek büyük kavgaların önünün kesildiğini söyledi.

Sokak şerifleri üçe çikacak

Çalışma Grubu Başkanı Yusuf Aladağ da "Bu çalışmalar öncesi gerekli mercilerle toplantı yapıp neler yapabileceğimizi planladık. Daha önce sokak şerifi uygulamasını devreye sokmuştuk. Bunun gerçekten de çok faydalarını gördük. Yaptığımız bu güzel çalışmanın devamını getirmek için sokak şerifi sayısını 3'e çıkarmak için belediyeye teklif götürdük. Biz bunları gönüllü yapıyoruz. Tek amacımız gençler arasındaki şiddetin önlenmesi" dedi.

■ Mehmet UZUN / DELMENHORST

SALI, 29 KASIM 2005



Hürriyet

Avrupa

Partilerüstü eğlence

ALMANYA'da farklı partilerde görevli Türk kökenli siyasetçiler bir toplantı nedeniyle geldikleri Hamburg'da, eğlenmeyi de ihmal etmediler. Kentin Altona semtinde bulunan Orient Express Restoran'da bulunan siyasetçiler, birlikte yemek yediler ve farklı konular üzerine fikir alışverişinde bulundular. Hamburg Harburg İlçe Belediye Meclisi SPD üyesi Bayram İnan, Hamburg Mitte İlçe Belediye

Meclisi SPD üyesi Murat Gözay, Hamburg Yeşil Alternatif Liste (GAL) Altona milletvekili Filiz Demirel, CDU Hamburg Eyalet Yönetim Kurulu üyesi Ayşe-Jerfi Hein'in da aralarında bulunduğu Türk kökenli siyasetçiler, ilenleyen saatlerde piyanist-şantiör İsmail'in yaptığı müzik eşliğinde sahne alan tanınmış ses sanatçısı Ahmet Yavuz'un söylediği parçalarla keyifli saatler yaşadılar.



BİZİM GAZETE/ UNSERE ZEITUNG

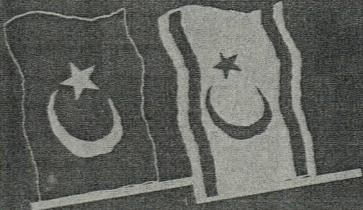
Post 2

Integration durch Kommunikation ARALIK/ Dezember 2005

Bizimkiler zirvesi

HAMBURG- Körber Vakfı ve Stiftung Mitarbeit'ın düzenlediği 3. Türk Kökenli Politikacılar Toplantısı, Hamburg'da yapıldı. Toplantıya, aralarında Avrupa Parlamentosu Milletvekili Cem Özdemir (Yeşiller), Hamburg Eyalet Milletvekilleri Aydan Özoğuz (SPD) ve Nebahat Güçlü'nün (Yeşiller) de bulunduğu Almanya'nın dört bir yanından toplam 24 politikacı katıldı. Politikacılar aralarında uyum projelerini tartıştılar.





BİRİK

Günlük Siyasi Gazete

9 Nisan 2002 Salı

Yıl: 20 Sayı: 7845 Fiyatı: (KDV dahil) 400.000 TL

KKTC



Kuzey Kıbrıs'ın
Lider GSM Operatörü

Gıme Caddesi No: 81 Lefkoşa

Tel: (0392) 600 0 600 Fax: (0392) 228 0181

Türk - Alman Dostluk Derneği Başbakan Eroğlu'na nezaket ziyaretinde bulundu

Eroğlu, "KKTC'nin tanıtımında derneklerin önemi büyük"

◆ Yaklaşık 2 milyon Türk'ün yaşadığı Almanya ile temasların önemi vurgulayan Başbakan, Kıbrıs Türk'ünün sesinin duyulmasında derneklerin büyük rol



Alman Dostluk Derneği Başbakanlık'ta Hür Türk-Alman Dostluk Derneği ÜKD'nin konuğu

●Eroğlu: Dış temaslar
ülke tanıtımında
önemli rol oynar

Kadınlar arasında örgütlenme çalışmaları yanında uluslararası temaslarıyla da dikkat çeken Üniversiteli Kadınlar Derneği (ÜKD), şimdi de Hür Türk-Alman Dostluk Derneği'ni konuk ediyor.

Merkezi Almanya'da bulunan ve özellikle yerel yönetimler-eyaletler düzeyinde yoğun faaliyetlerde bulunan Hür Türk-Alman Dostluk Derneği'nden bir heyet, karşılıklı ilişkileri geliştirme ve bazı ortak projeleri hayata geçirme olanaklarını araştırmak amacıyla KKTC'de temaslarda bulunuyor. Yusuf Aladağ başkanlığında aralarında bir de Alman'ın bulunduğu heyet ile ÜKD Başkanı Gülden Plümer Küçük ile dernek yöneticileri dün Başbakan Derviş Eroğlu'na da bir nezaket ziyaretinde bulundu.

Türk-Alman Dostluk Derneği Başkanı Yusuf Aladağ ziyarete Başba-



ÜKD Başkanı Gülden Plümer Küçük ile dernek yöneticileri dün Başbakan Derviş Eroğlu'na da bir nezaket ziyaretinde bulundu.

kan Eroğlu'na çalışmalar hakkında bilgi verdi ve ziyaret anısına bir de plaket takdim etti. Aladağ, karşılıklı işbirliği ve finansman olanakları yaratarak "kardeş ilkokul" projesini hayata geçirmeyi hedeflediklerini söyledi. ÜKD Başkanı Küçük de, der-

nekle temaslarnın bir süreden beri devam ettiğini anlattı ve ortak projelerle işbirliğini geliştirmeye çalıştıklarını belirtti.

Başbakan Derviş Eroğlu da, yaklaşık 2 milyon Türk'ün yaşadığı Almanya ile temaslarnın önemini vurguladı. Üniversiteli

Kadınlar Derneği'nin çalışmalarından ve uluslararası girişimlerinden övgüyle söz eden Başbakan, örgütlerin yurt dışı temaslarının KKTC'nin tanıtımında, Kıbrıs Türkü'nün sesinin duyurulmasında büyük rol oynadığını vurguladı.

20 CUMARTESİ, 11 Mayıs 2002

Kıbrıs'a kardeş okul aranıyor

HÜRRIYETÇİ Türk-Alman Dostluk Derneği (Hür-Türk) Delmenhorst şubesi, Kuzey Kıbrıs Türk Cumhuriyeti'nde (KKTC) bir okul ile Delmenhorst'ta bulunan bir okulu kardeş okul yapmak için girişimlere başladı. Delmenhorst Hür-Türk Başkanı Yusuf Aladağ, dernek olarak seçecekleri kardeş okula bir yıl boyunca "sağlıklı yaşam" adı altında süt ve buna benzer gıda yardımında bulunacaklarını belirtti. Bekir Gençoğulları, Ertan Balkan, Mehmet Tütüncü, Rıfki Zümrütkeya ile Michael Telkamp'dan oluşan bir grupla 6 Nisan'da KKTC'li Universiteli Kadınlar Derneği'nin davetlisi olarak Kıbrıs'a gittiklerini ve Başbakan Derviş Eroğlu başta olmak üzere bazı temaslarda bulduklarını hatırlatan Aladağ, "Kıbrıs'ın Avrupa ülkeleri tarafından tanınmaması çok üzücü. Biz dernek olarak bundan sonra Kıbrıs'ı buradaki insanlara anlatmaya ve tanınması için çaba göstereceğiz. En kısa zamanda Kıbrıs'tan bir ilköğretim okulu ile Delmenhorst'tan bir okulu kardeş okul yapacağız. Bunun için dernek olarak girişimlere başladık. Kardeş okul projesi kapsamında Almanya'daki öğrencileri Kıbrıs'a geziye götüreceğiz. Amacımız, Almanya ile Kıbrıs arasında dostluk köprüsü kurmak" dedi. ■ Mehmet UZUN, (dha)



Avrupa



Selzedelere yardım seferberliği sürüyor

ALMANYA'da selzedelere yardım için seferberlik sürüyor. Aşağı Saksonya Eyaleti'ne bağlı Delmenhorst'ta yapılan Sokak Şenliği'nde Delmenhorst Belediyesi tarafından kurulan Çalışma Gurubu Başkanı Yusuf Aladağ, Fröbelschule öğretmenleri ve idarecileriyle kurduğu bir standta, okul aile birliği tarafından toplanan çeşitli eşyaları satarak selzedeler için para topladı.

"Biz Küçük Türkiye'yiz"

KIBRISLI

9 Nisan 2002 Salı
Yıl: 3 Sayı: 768

HALK GAZETESİ

Fiyatı: 500 BIN TL
(KDV Dahil)

Alman Dostluk Derneği Başbakanlık'ta

Hür Türk-Alman Dostluk Derneği ÜKD'nin konuğu

●Eroğlu: Dış temaslar
ülke tanıtımında
önemli rol oynar

Kadınlar arasında örgütlenme çalışmaları yanında uluslararası temaslarıyla da dikkat çeken Üniversiteli Kadınlar Derneği (ÜKD), şimdi de Hür Türk-Alman Dostluk Derneği'ni konuk ediyor.

Merkezi Almanya'da bulunan ve özellikle yerel yönetimler-eyaletler düzeyinde yoğun faaliyetlerde bulunan Hür Türk-Alman Dostluk Derneği'nden bir heyet, karşılıklı ilişkileri geliştirme ve bazı ortak projeleri hayata geçirme olanaklarını araştırmak amacıyla KKTC'de temaslarda bulunuyor. Yusuf Aladağ başkanlığında aralarında bir de Alman'ın bulunduğu heyet ile ÜKD Başkanı Gülden Plümer Küçük ile dernek yöneticileri dün Başbakan Derviş Eroğlu'na da bir nezaket ziyaretinde bulundu.

Türk-Alman Dostluk Derneği Başkanı Yusuf Aladağ ziyarette Başba-



ÜKD Başkanı Gülden Plümer Küçük ile dernek yöneticileri dün Başbakan Derviş Eroğlu'na da bir nezaket ziyaretinde bulundu.

kan Eroğlu'na çalışmaları hakkında bilgi verdi ve ziyaret anısına bir de plaket takdim etti. Aladağ, karşılıklı işbirliği ve finansman olanakları yaratarak "kardeş ilkokul" projesini hayata geçirmeyi hedeflediklerini söyledi. ÜKD Başkanı Küçük de, der-

nekle temaslarının bir süreden beri devam ettiğini anlattı ve ortak projelerle işbirliğini geliştirmeye çalıştıklarını belirtti.

Başbakan Derviş Eroğlu da, yaklaşık 2 milyon Türk'ün yaşadığı Almanya ile temasların önemini vurguladı. Üniversiteli

Kadınlar Derneği'nin çalışmalarından ve uluslararası girişimlerinden övgüyle söz eden Başbakan, örgütlerin yurt dışı temaslarının KKTC'nin tanıtılmasında, Kıbrıs Türkü'nün sesinin duyurulmasında büyük rol oynadığını vurguladı.

Türkiye

2 MAYIS 2002 PERŞEMBE

GÜNLÜK SİYASİ GAZETE



KKTC'yi tanıtacaklar

Hür-Türk Delmenhorst şubesinde bir heyet, yavru vatan Kıbrıs'ta temaslarda bulundu. Cemiyetin hedefi KKTC'nin Avrupa'da tanıtımına katkıda bulunmak.



Delmenhorst heyeti KKTC'de sıcak karşılandı.

DELMENHORST-Almanya'daki Türk dernekleri, KKTC'nin tanıtımı için öncülük ediyor. Merkezi Berlin'de bulunan Türk-Alman Dostluk Derneği'nin (Hür-Türk) Delmenhorst şubesinde Yusuf Aladağ başkanlığında 6 kişilik heyet, geçen yıl ağırladıkları Üniversiteli Kadınlar Derneği'nin (ÜKD) davetlisi olarak 6 günlüğüne gittikleri Kuzey Kıbrıs Türk Cumhuriyeti'nden döndü. Heyet, karşılıklı ilişkileri geliştirme ve bazı ortak projeleri hayata geçirme imkanları hakkında araştırmalarda bulundu.

Yavru vatandan memnun dönen Delmenhorst heyetinin Başkanı Aladağ, bazı ortak projelerin geliştirilmesi için temaslarda bulduklarını kaydetti. Başbakan Derviş Eroğlu'nu ziyaret ederek çalışmalarını hakkında bilgi verdiklerini vurgulayan Aladağ, ilk olarak kardeş ilkokul projesini hayata geçirmeyi hedeflediklerini ifade etti.



AVRUPA'DAKİ

www.turkiye-avrupa.net

Türkiye

4 NISAN PERŞEMBE

GÜNLÜK SİYASİ GAZETE



Geçen yıl Delmenhorst Belediye Başkanı tarafından resmen kabul edilen Kıbrıslı Akademisyen Bayanlar Kurulu üyeleri, Almanya'dan çok memnun ayrılmışlardı.

KKTC'ye iadeyi ziyaret

DELMENHORST- Almanya'nın Delmenhorst şehrinde 6 kişilik heyet, Kuzey Kıbrıs Türk Cumhuriyeti'ni ziyaret edecek. Geçen yıl Hür-Türk kuruluşunun aracılığıyla Delmenhorst Belediyesi tarafından ilk kez bir KKTC heyeti olarak resmen kabul edilen Kıbrıslı Akademisyen Bayanlar adlı kuruluşun davetlisi olarak 6 Nisan'da Kuzey Kıbrıs Türk Cumhuriyeti'ne gidecek olan heyet, iadeyi ziyarette bulunacak. Delmenhorst Hür-Türk Yönetim Kurulu olarak Yusuf Ala-

dağ başkanlığında, Ertan Balkan, Bekir Gençoğulları, Rıfki Zümrütkeya, Mehmet Tütüncü ve Michael Telkamp'tan oluşan heyetin, çeşitli sivil toplum kuruluşlarıyla yapacakları toplantıların yanı sıra Cumhurbaşkanı Rauf Denktaş, Başbakan Derviş Eroğlu ve Kuzey Kıbrıs Barış Gücü Komutanlığı tarafından kabul edileceği bildirildi. Amaçlarının, KKTC'nin Almanya'da tanıtımı için diyalog sağlamak olduğunu belirten heyet, 11 Nisan da Almanya'ya geri dönecek.

> Gülsüm Tan

Okulda şiddet olayı öğrenciyi etkiliyor

ALMANYA'nın Delmenhorst kentinde, gençleri şiddetten korumak için kurulan Çalışma Grubu'nun başkanlığını yapan Yusuf Aladağ ile Fröbleschule Müdürü Dieter Gers, son zamanlarda okullara yönelik artan şiddet ve saldırı olaylarının kendileri ile öğrencileri tedirgin ettiğini söylediler.

"SALDIRILAR ARTTI"

Aladağ, "Biz Delmenhorst'da Çalışma Grubu olarak bu tür olayların önüne geçmek için yıllar önce adım attık. Sorunlu ve şiddete meyilli öğrenci ve gençleri tespit edip onları eğitiyoruz. Onlara arkadaş grubu edindiren topluma kazandırıyoruz. Son yıllarda bu tür saldırılar arttı. Bu eğitimden çok öğrencileri etkiliyor. Bunların önüne geçmek için sorunlu çocukları yakın takibe alıp ilgilenmek ve onları kazanmak gerekiyor. Bir de şiddet içeren ve gençleri özendirilen bilgisayar oyunlarının yasaklanması gerekiyor" dedi. ■ Mehmet UZUN





Türkiye Büyükelçiliği
Büyükelçi

18 Aralık 2009, Berlin

Sayın Aladağ,

Delmenhorst kentinde, Türk toplumunun eğitim ve uyum sürecine gösterdiğiniz desteği ve bu yönde gerçekleştirdiğiniz faaliyetleri yakından biliyoruz. Almanya'daki Türk toplumu içindeki örnek faaliyetleriniz sonucunda, Almanya Federal Cumhuriyeti tarafından Devlet Üstün Hizmet Madalyası'yla ödüllendirilmeniz bizi ayrıca memnun etmiştir.

Bu vesileyle size tebriklerimi ve gerek Türk gerek Alman toplumuna sağladığınız katkılardan dolayı teşekkürlerimi saygılarımla sunarım.

Ahmet ACET

Aladağ'a üstün hizmet madalyası



Delmenhorst - aktüel

Delmenhorst'ta yaşayan 53 yaşındaki **Yusuf Aladağ**'a Almanya Cumhurbaşkanlığı **Üstün Hizmet Madalyası** verilecek.

Aladağ, madalyasını 4 **Aralık**'ta **Bellevue Sarayı**'nda düzenlenecek törenle Almanya Cumhurbaşkanı **Horst Köhler**'in elinden alacak.

Almanya'ya 1978 yılında gelen ve yaptığı sosyal ve fahri çalışmalarla dikkat çeken **Aladağ**, Berlin'e davet mektubunu aldığını söyledi. Evli, iki çocuk babası **Aladağ**, Almanya'ya geldiği günden bu yana sosyal hizmetlerde görev yapıyor. 1994'den beri Belediye'de devlet memurluğu görevinde çalışıyor.

Avrupa

22 Aralık 2009 Salı

www.hurriyet.de | e-mail: haber@hurriyet.de

Hürriyet


Büyükkelçiden tebrik

■ Mehmet UZUN

ALMANYA'da yaptığı sosyal ve kültürel faaliyetlerden dolayı Almanya Cumhurbaşkanı Horst Köhler tarafından liyakat nişanıyla ödüllendirilen Yusuf Aladağ'ı Türkiye'nin Berlin Büyükelçisi Ahmet Acet de tebrik etti. Aladağ'a bir

Yusuf Aladağ, büyükelçiden aldığı mektubun kendisini çok mutlu ettiğini söyledi.

mektup gönderen Büyükelçi Acet, "Almanya Devlet Üs-

tün Hizmet Madalyası'yla ödüllendirilmeniz bizleri memnun etmiştir. Sizi tebrik eder Türk ve Alman toplumuna sağladığınız katkıdan dolayı teşekkürlerimi saygılarımla sunarım" dedi.

Büyükelçinin kendisine bir kutlama mesajı göndermesinin büyük incelik olduğunu belirten Aladağ, "Tebrik mektubu beni, aldığım liyakat nişanı kadar mutlu etti. Büyükelçi Acet'in bu tür olayları yakından takip etmesi sevindirici. Beni kutlayan Büyükelçi ile Fahri Konsolos Yasemin Vierkötter'e teşekkür ediyorum" dedi.

Çeşitli alanlarda sosyal çalışmalar yapan 27 kişiye, Almanya cumhurbaşkanlığı konutu Bellevue Sarayında tertiplenen törenle Federal Liyakat Nişanı takıldı.



Yusuf Aladağ

Berlin-aktüel

Almanya Cumhurbaşkanı **Horst Köhler**'in elinden liyakat nişanı alan isimler arasında Delmenhorst'tan **Yusuf Aladağ** da vardı. **Aladağ**'ın uzun yıllardan bu yana Delmenhorst kentindeki **SV Rot-Weiss Hürriyetspor** derneğinde göçmen kökenlilere yönelik çalış-

malar yaptığı, çeşitli kültürlere ve inançlara sahip gençlerin barış içinde birlikte yaşamasına katkıda bulunduğu için bu ödüle layık görüldü.

Zenginlik Katıyorlar

Liyakat Nişanı töreninde konuşan Cumhurbaşkanı **Köhler**, sosyal alanda gönüllü olarak çalışmalar yapan insanların toplumu zenginleştirdiğini ve bu çalışmaların değerinin tartışılmayacağını söyledi. 1994 yılında Suç Önleme Konseyi'ni kuran **Aladağ**, yabancıların temsilcisi olarak özellikle Türk kökenli göçmenlerin uyumunun iyileştirilmesi için çalışmalar yapıyor.

Türk-Alman ilişkilerinin gelişmesine de katkı sağlayan **Aladağ**, ödülü aldığı için çok mutlu olduğunu belirterek, "aldığım bu nişan gençlere bir çağrı olsun. Gençlerimiz her alanda olduğu gibi sosyal faaliyetlerde de bulunsunlar." dedi.



TÜRKİYES

Ücretsiz - kostenlos

1991 yılından beri Kuzey Almanya'da yayındayız

Türkses Media Verlag

Spaldingstr. 130 . 20097 Hamburg

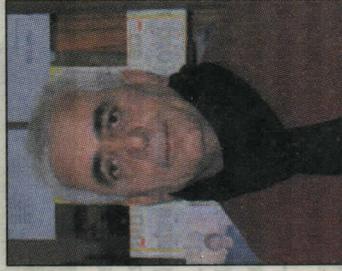
Tel.: (040) 81 46 40 - Fax: 8660854

e-mail: tuertkses@t-online.de

www.turkses.de

Kuzey Almanya için aylık Türkçe haber ve Reklam Gazetesi - Zeitung für türkische Mitbürger in Nord-Deutschland
Seit 1991 / Bağımsız - Unabhängig / Tiraj - Auflage: 20.200 / Yıl - Jahrgang: 19 / Sayı - Ausgabe: 206 / Mart - März 2010

Yusuf Aladağ'a liyakat nişanı verildi



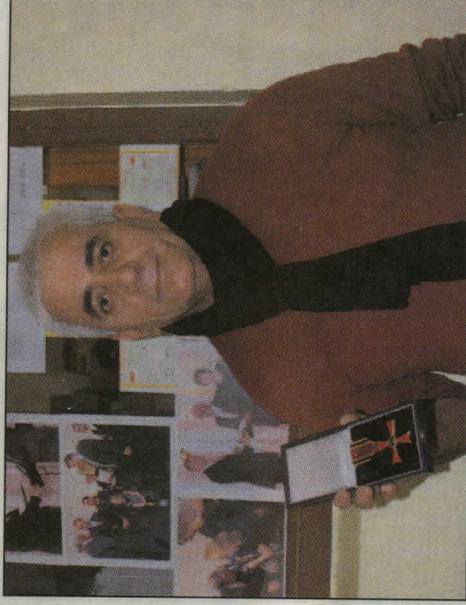
Delmenhorst şehrinde uzun yıllar bir çok alanda hizmet veren Yusuf Aladağ, geçtiğimiz ay içerisinde Almanya Horst Köhler tarafından verilen liyakat nişanı ile ödüllendirildi.

Haber 11 de

Yusuf Aladağ'a liyakat nişanı verildi

Delmenhorst Türkses

Delmenhorst şehrinde uzun yıllar bir çok alanda hizmet veren Yusuf Aladağ, geçtiğimiz ay içerisinde Almanya Cumhurbaşkanı Horst Köhler tarafından verilen liyakat nişanı ile ödüllendirildi. Sv Rot-Weiss Hürriyet spor derneğinde göçmen kökenlilere yönelik yaptığı çalışmalar ile çeşitli kütürlere ve inancılara sahip gençlerin barış içinde birlikte yaşamasına katkıda bulunduğu için bu ödüle layık görüldü. Delmenhorst Belediyesin de Devlet memurluğu görevi yapan Aladağ, 14 yıl Hürriyet spor başkanlığı, 8 yıl sivil hakimlik görevi ve Hür-



Türk derneği başkanlığı ile birlikte bir çok alanda başarılı çalışmalar yaptığını ifade etti.

Aladağ, bu alanda Türk imajını yükseltmemiz ge-

rektliğini ve bu imajı yükseltmemiz için gençlerin Politikaya girmeleri gerektiğini, eğitime ve fahri işlere yönelik çalışmalar yapmalarını istedi.



Doç. Dr.
Numan
Durak



Malatya İnönü Üniversitesi Tarih Bölümü Öğretim Görevlisi Doç. Dr. Numan Durak Aksoy, sözde Ermeni soykırımını var diyen yabancı ülke politikacılarına tepki gösterdi.

'Çanakkale Savaşı Türkiye'nin önsözüdür'

■ Mehmet UZUN / DELMENHORST

DELMENHORST Merkez Camii tarafından Çanakkale şehitlerini anma programı düzenlendi. Programın düzenlendiği 700 kişilik salonun tıklım tıklım dolduğu etkinliğe konuşmacı olarak Türkiye'den katılan Malatya Üniversitesi Din Kültürü ve Ahlak Bilgisi Bölüm Başkanı ve Tarih Bölümü Öğretim Görevlisi Doç. Dr. Numan Durak Aksoy, Çanakkale Savaşı'nın Türkiye Cumhuriyeti'nin önsözü olduğunu belirtti. Dünyada eşi benzeri olmayan bu savaşta Türkler'in

250 bin şehit verdiğini söyleyen Aksoy, "Çanakkale Savaşı'na toplam 1 milyon dolayında asker katıldığı tahmin ediliyor. Üç yıl süren savaşta metrekaresine 6 bin mermi düşmüştür. Çanakkale'ye savaşta gelen bir çok sömürge ülkesi askeri Çanakkale'ye neden geldiklerini bilmeden ölmüşlerdir" dedi.

Soykırımı 'evet'e tepki

Doç. Dr. Aksoy, Ermeni tasarısına evet diyen yabancı ülke politikacılarının siyasi karar aldığını belirterek konuşmasını şöyle sürdürdü: "İddia ediyorum ki sözde Ermeni soykırımı

yapılmış iddiasında bulunan politikacılar, Ermenistan'ın nerede olduğunu harita üzerinde gösteremezler. Türkler soykırım yapan bir millet olmamış ve olmayacaktır." Aksoy, "Almanya'da Türk dernekleri el ele vermeli, güçlerini birleştirmeli. Ne yazık ki Türk derneklerinin tam anlamıyla birlikte hareket etmediklerini görüyoruz. Birlikten güç doğar. Birlik ve beraberliğimizi bozmayalım" diye konuştu. Gece Çanakkale türkülerinin okunması ve şehitlere dualarla son buldu.

+

" 17.3.2010
Horriyet - Avrupa "



Aladağ'a İlyakat nişanı

**BARIŞA KATKI
SAGLIYOR**

BERLİN- Çeşitli alanlarda sosyal çalışmaları yapan 27 kişiye, cumhurbaşkanlığı konutu Bellevue Sarayında tertiplenen törenle Federal İlyakat Nişanı takıldı. Cumhurbaşkanı Hakan Kırca'nın elinden İlyakat nişanını alanlar arasında Yusuf Aladağ da vardı. Aladağ'ın uzun yıllardan bu yana Delmenhorst kentindeki SV Rot-Weiss Hürriyetspor derneğinde göçmen kökenlilere yönelik çalışmalar yaptığı, çeşitli kütüphanelere ve inancılara sahip gençlerin barış içinde birlikte yaşamasına katkıda bulunduğu ifade edildi.

**ZENGİNLİK
KATTIYORLAR**

Törende konuşan Köhler, sosyal alanda gönüllü olarak çalışmalar yapan insanların toplumu zenginleştirdiğini ve bu çalışmaların değerinin tartışılmayacağını söyledi. 1994 yılında Suç Önleme Konseyini kuran Aladağ, yabancıların temsilcisi olarak özellikle Türk kökenli göçmenlerin uyumunun iyileştirilmesi için çalışmalar yapıyor. Türk-Alman ilişkilerinin gelişmesine de katkı sağlayan Aladağ, "Aldığım bu nişan gençlere bir çağrı olsun. Sosyal faaliyetlerde bulunsunlar" dedi.

'SÖZ SAHİBİ OLMUN'

MİLLİYET. AVRUPA 20.04.2008

Politikacılar Birliği'nin Stuttgart'taki toplantısında yapılan konuşmalarda, Türklerin Almanya'da söz sahibi olarak, resmi makamlara, polis akademilerine, parlamentoya girmeleri gerektiği vurgulandı...

İŞİN SİĞEL Stuttgart

Alman siyaset arenasında aktif rol oynayan Türk kökenli politikacıların yer aldığı Politikacılar Birliği'nce (Netzwerk türkeistämmiger Mandatsträgerinnen) Stuttgart'ta gerçekleştirilen iki günlük toplantılarda, Türkler'in Almanya'da söz sahibi olarak, resmi makamlara, polis akademilerine, parlamentoya girmeleri gerektiği belirtildi.

Almanya'da uyum ve göç politikasını tartışan 31 Türk kökenli siyasetçi Stuttgart Belediye Sarayı'nda düzenlenen toplantılarda bir araya geldi. Açış konuşmasını yapan Körber Vakfı Uyum Projesi Sorumlusu Aydan Özoğuz, siyasette söz sahibi olacak gençlerin, özellikle de göçmenlerin bulunmamasının bir kayıp olduğunu ifade etti. Özoğuz, Türkler'in siyasete ilgisinin az olmasını ise vaatlerin yerine getirilmemesine bağladı. Türklerin resmi makamlara, polis akademilerine, parlamentoya katılmasının kaçınılmaz olduğunu vurgulayan SPD'li siyasetçi ve Türkiye kökenli Politikacılar Birliği Başkanı Ergun Can, "Geleceğin Almanya'sında haklarımız noktasında söz sahibi olmak istiyorsak bunlar şart" diye konuştu.

Toplumsal çıkarlar

Belediye ve eyalet düzeyinde, federal mecliste ve Avrupa Parlamentosu'nda etkin olan Türk kökenli siyasetçilerden oluşan Birliğin Başkanı Ergun Can, Almanya'da sayıları 15.5 milyona ulaşan yabancıların siyasi partilerde yeterince temsil edilmediğine işaret ederek şunları söyledi: "Almanya'da cazip ve çağdaş bir uyum politikasına acilen ihtiyaç var. Birliğin entegrasyon konusunun yanı sıra çifte vatandaşlık, Alman vatandaşlığına geçişteki engellerin kaldırılması ve göç yasası



Almanya'da uyum ve göç politikasını tartışan 31 Türk kökenli siyasetçi Stuttgart Belediye Sarayı'nda düzenlenen toplantılarda bir araya geldi.

gibi tabu temaları da ağırlıklı olarak işliyor. AB vatandaşı olmayanlara yerel seçimlerde seçme ve seçilme hakkı tanımmasını talep ederken, Alman vatandaşlığına geçilmesi için de teşviklerde bulunuyoruz. Ayrıca Türkiye Kökenli Politikacılar Birliği olarak Alman Meclisi'nden daha özveriliyiz, çünkü burada tüm partilerde görev yapan Türkiye kökenli siyasetçiler, parti farkı gözetmeksizin toplumsal çıkarlar adına birlikte hareket edebiliyorlar."

Toplantıda politikacılar seçme ve seçilme hakkına da değinerek, "Alman toplumuyla birlikte yaşıyoruz. Bizden bir şey beklemiyorsa bize de bir sorumluluk verilmesi lazım. Bu sorumluluk da seçme ve seçilme hakkıdır" dediler. Toplantılarda "Göçmenlerden korkmayın -Almanya'daki uyum" konusu da tartışıldı. 2004 yılında kurulan ve Körber Vakfı çatısı altında faaliyetlerini sürdüren Türkiye Kökenli Politikacılar Birliği geçtiğimiz dönemde Uyum Zirvesi'nin gerçekleştirilmesinde de önyak olmuştur.

AVRUPA



Aladağ'a İyiyakal nişanı

**BARIŞA KATKI
SAGLIYOR**

BERLIN- Çeşitli alanlarda sosyal çalışmaları yapan 27 kişiye, cumhurbaşkanlığı konutu Bellevue Sarayında tertiplenen törenle Federal İyiyakal Nişanı takıldı. Cumhurbaşkanı Horst Köhler'in elinden İyiyakal nişanını alanlar arasında Yusuf Aladağ da vardı. Aladağ'ın uzun yıllardan bu yana Delmenhorst kentindeki SV Rot-Weiss Hürriyetspor derneğinde göçmen kökenlilere yönelik çalışmalar yaptığı, çeşitli kültürler ve inançlara sahip gençlerin barış içinde birlikte yaşamasına katkıda bulunduğu ifade edildi.

**ZENGİNLİK
KATIYORLAR**

Törende konuşan Köhler, sosyal alanda gönüllü olarak çalışmalar yapan insanların toplumu zenginleştirdiğini ve bu çalışmaların değerinin tartışılmayacağını söyledi. 1994 yılında Suç Önleme Konseyini kuran Aladağ, yabancıların temsilcisi olarak özellikle Türk kökenli göçmenlerin uyumunun iyileştirilmesi için çalışmalar yapıyor. Türk-Alman ilişkilerinin gelişmesine de katkı sağlayan Aladağ, "Aldığım bu nişan gençlere bir çağrı olsun. Sosyal faaliyetlerde bulunsunlar" dedi.

Lobiciliğin başarısı, Türk Öğretmenleri görevine devam

Anadil Komisyonu sözcüleri Çökü ve Erol, Alman Çalışma ve Sosyal Güvenlik Bakanı Olaf Scholz'un Alman okullarında Türkçe öğretmek için Türkiye den atanan öğretmenlerin istihdam tüzüğündeki değişikliği onaylamasının ardından, bunun Türk demoklerinin yaptığı lobi çalışmalarının sonucu olduğunu açıkladı. Bir basın toplantısı düzenleyen komisyon sözcüleri, "Bu başarıyı kimse tek başına sahiplenemez. Bu başarı hepimizin" dediler.

Bremen-aktüel

Türkçe dilini korumak, Türk aileleri arasında Türkçeyi yaygınlaştırmak ve okullarda daha çok öğrencinin Türkçe dersini alabilmesi için çalışmalar yapmak üzere oluşturulan, Bremen Anadil Komisyonu, Almanya'nın Türkçe öğretmenlerine yeşil ışık yakmasının sevindirici bir gelişme olduğunu açıkladı.

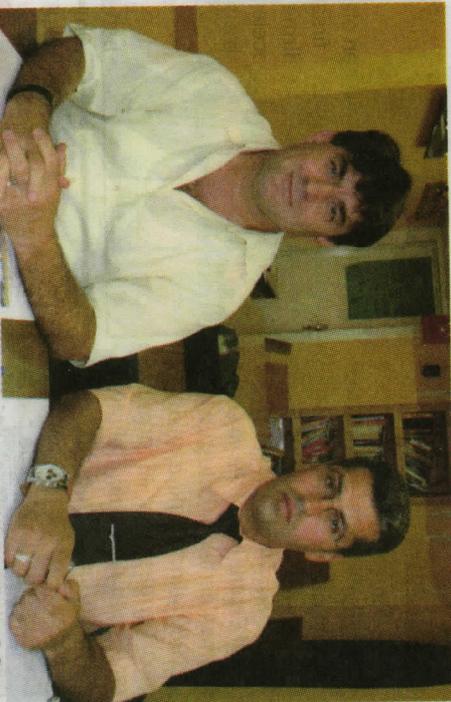
Anadil Komisyon sözcüleri Adnan Çökü ve Adnan Erol bir basın açıklaması yaparak, Millî Eğitim Bakanlığı'na beğli öğretmenlerin Almanya'da görev almalarına olanak sağlayacak yeni düzenleme yapmasını, 47. maddenin ilgili cümlesinin iptal edilmesinin lobicili-

lik basansı olduğunu belirttiler.

Komisyonun kuruluşundan buyana lobi çalışması yaptıklarını, imza kampanyası düzenlediklerini ve bir dizi görüşmelerde bulduklarının belirten Adnan Erol, "Türkçeyi seven kadınlar semeyen insanlar da var. Biz komisyon olarak aylar önce lobi çalışmalarına başlayarak bunu Türkçe karıştıran dıymasın diye gözli ve basından uzak yaptık. Önce yerel yöneticilere görüş-tük. Bremen meclisine Türkçe öğretmenlerinin Almanya'da görev yapabilmeleri için üç önerge verildi. Daha sonra eyalet bazında ve en son olarak da federal bazda görüşmeler yaptık. Yaptığımız tüm görüşmelerde

Almanya'da görev yapan Türkçe ve Türk Kültürü öğretmenlerinin faydalama, katkılarını ve onların kesilmemesi gerektiğini anlattık. Bunun için imza kampanyası düzenledik. Komisyon olarak gece gündüz çalışarak, bugün geldiğimiz noktaya ulaşmış mutlu olacağız. Çalışma ve Sosyal Güvenlik Bakanı istihdam tüzüğündeki değişikliği onayladı." dedi.

Adnan Çökü ise, "Zaman zaman yazılı ve görsel basında bazı demek başkanları çıkıp Türkçe öğretmenleri için alınan kararda yaptıkları çalışmaların etkili olduğunu öne sürüyorlar. Bu konuyla ilgili ilk görüşleri Bremen Anadil Komisyonu yapmıştır ve son-



Bremen Anadil Komisyonu sözcüleri Adnan Çökü (solda) ve Adnan Erol (sağda) gelinen bu noktadan mutlu olduklarını belirttiler.

Erol (sağda) gelinen bu noktadan mutlu olduklarını belirttiler. Bu bir lobicilik çalışmasıydı. Burada da başarılı olundu. Bu yolda emeği geçen herkese komisyon olarak teşekkür ediyoruz" diye konuştu.

Bremen Ceza ve Tevkif Evi'ne ziyaret

Bremen-aktüel

Yabancı hükümlü oranın yaklaşık %53 olan (% 28 Türk kökenli) Bremen Eyaleti Ceza ve Tevkif Evi, idaresi ve birim yöneticileri ile fikir alışverişinde bulunmak amacıyla Bremen ve Delmenhorst kentlerinden oluşan Türk-Alman 10 kişilik bir heyet tarafından ziyaret edildi. ZISS-Bremen Başkanı **Adnan**

Erol'un organizesinde düzenlenen program kapsamındaki ziyarette, Bremen Adalet Senatörüğü Müsteşarı **Matthias Stauch**, Türkiye'nin Bremen Fahri Konsolosu **Yasemin Vierkötter**, Bremen Eyaleti Uyum Sorumlusu Vekili **M.Hergert**, Bremen'den, Sosyal Demokrat Parti (SPD) Milletvekili **Mustafa Güngör**,



Yeşiller Partisi Milletvekili **Mustafa Kemal Öztürk**, Şura Bremen Başkanı **Mehmet Kılıncı**, Şura Bremen Uyum Sorumlusu **Tekin Ekinclı**, Aşağı Saksonya Eyaleti Hapishaneler Fahri Danışmanı **Vahap Aladağ** ve Bremen ve Çevresi Türk

Toplumu'ndan **Yusuf Aladağ** yer aldı.

Ceza evi yetkilileri ile yapılan görüşmelerde, hükümlülerin genel olarak eğitim sorunu bulunduğunu ve yönetim olarak da eğitime ağırlık verdikleri öğrenildi. İlk yaptıkları bu ziyare-

tin, karşılıklı diyalog sürecinin bir başlangıcı olduğunu söyleyen **Adnan Erol**, ilerki ziyaretlerinde yabancı kökenli hükümlüler, bilhassa Türk hükümlüler ile bir araya gelerek kendileriyle görüşeceklerini belirtti.

Freiheitlich Türkisch-Deutscher Freundschaftsverein e.V.
Hürriyetçi Türk-Alman Dostluk Cemiyeti

Hür Türk · Bundesvorsitzender · Postfach 080537 · 10005 Berlin
Telefon 030 / 227 9 44 39 · Fax 030 / 227 9 69 12



Hür Türk · Bundesvorsitzender · Postfach 080537 · 10005 Berlin

Sayın Rauf R. Denktaş
Cumhurbaşkanı
Kuzey Kıbrıs Türk Cumhuriyeti
Lefkoşa

08 Nisan 2002

Sayın Ekselansları,

Almanya Delmenhorst'dan gelen HürTürk temsilcileri ile bölünmüş Ada üzerine konuşmayı kabul ettiğiniz için size candan teşekkür etmek isterim.

Kıbrıs'ın geleceği hakkında yapılan konuşmalarda, adaletli bir çözüme ulaşılması için, her taraftan bilgi alınmasını çok önemli buluyorum.

Size ve Ada'daki diğer tüm sorumlulara politik mücadelenizde başarılar diler, en kısa zamanda sorunun çözüme kavuşturularak, Ada'daki iki halkın birlikte barış içinde yaşamasını temenni ederim.

Berlin'den sizlere en derin saygılarımı ve selamlarımı sunarım.

Thomas Kossendey



Aladağ'a liyakat nişanı

**BARIŞA KATKI
SAGLIYOR**

BERLİN- Çeşitli alanlarda sosyal çalışmaları yapan 27 kişiye, cumhurbaşkanlığı konutu Bellevue Sarayında tertiplenen törenle Federal Liyakat Nişanı takıldı. Cumhurbaşkanlığı Horst Köhler'in elinden liyakat nişanını alanlar isimler arasında Yusuf Aladağ da vardı. Aladağ'ın uzun yıllardan bu yana Delmenhorst kentindeki SV Rot-Weiss Hürriyetspor derneğinde göçmen kökenlilere yönelik çalışmalar yaptığı, çeşitli kültürlere ve inançlara sahip gençlerin barış içinde birlikte yaşamasına katkıda bulunduğu ifade edildi.

**ZENGİNLİK
KATIYORLAR**

Törende konuşan Köhler, sosyal alanda gönüllü olarak çalışmalar yapan insanların toplumu zenginleştirdiğini ve bu çalışmaların değerinin tartışılmayacağını söyledi. 1994 yılında Suç Önleme Konseyini kuran Aladağ, yabancıların temsilcisi olarak özellikle Türk kökenli göçmenlerin toplumun iyileştirilmesi için çalışmalar yapıyor. Türk-Alman ilişkilerinin gelişmesine de katkı sağlayan Aladağ, "Aldığım bu nişan gençlere bir çağrı olsun. Sosyal faaliyetlerde bulunsunlar" dedi.

SABAH

Avrupalı Türk'ün gazetesi

AVRUPA

CUMARTESİ 5 ARALIK 2009

www.sabah.de

ÖDÜL



Yusuf Aladağ (sağda), Liyakat Nişanı'nı Cumhurbaşkanı Köhler'den aldı.

Aladağ'a Liyakat Nişanı verildi

ALMANYA Cumhurbaşkanı Horst Köhler, Delmenhorst kentinde sosyal çalışmalar yapan Yusuf Aladağ'a Almanya Federal Liyakat Nişanı'nı verdi. Köhler, cumhurbaşkanlığı konutu Bellevue Sarayı'nda düzenlenen törende, Aladağ ile birlikte 27 kişi daha ödüllendirdi.

Aladağ'ın uzun yıllardan bu yana Delmenhorst kentindeki SV Rot-Weiss Hürriyetspor derneğinde göçmen kökenlilere yönelik çalışmalar yaptığı ve çeşitli kültürlerle ve inançlara sahip gençlerin barış içinde birlikte yaşamasına katkıda bulunduğu ifade edildi. Köhler, sosyal alanda gönüllü olarak çalışmalar yapan insanların toplumu zenginleştirdiğini, bu çalışmaların değerinin tartışılmayacağını söyledi. **BERLİN**

Merkez Tel: 06105 / 32 88 91 | E-mail: milliyet.haber@milliyet.de

AVRUPA

5 Aralık 2009 Cumartesi

Milliyet

Köhler'den Aladağ'a liyakat nişanı



Cumhurbaşkanı Horst Köhler ve Eşi Eva-Luise Köhler, örnek çalışma yaparak toplumdaki uyumun sağlanmasında katkı sağlayan 25 kişiyi dün Cumhurbaşkanlığı Sarayı Bellevue'de kabul etti ve fahri çalışmalarından dolayı kendilerine teşekkür etti.



Cumhurbaşkanı Köhler ve Eşi Eva-Luise Köhler, Yusuf Aladağ'ı liyakat nişanı ile ödüllendirdi.

ÇİĞDEM HIZKAN Berlin

Almanya Cumhurbaşkanı Horst Köhler ve eşi Eva Luise Köhler, toplumdaki sosyal alanda gösterdikleri örnek çalışmalarından dolayı değişik branştan 25 kişiyi Almanya Federal Liyakat Nişanı ile ödüllendirdi. Berlin'deki Cumhurbaşkanlığı'nın Bellevue Sarayı'nda dün düzenlenen törende Almanya'nın Delmenhorst kentinde uyuma yönelik örnek çalışmalar yapan, Türk - Alman Dostluk Cemiyeti'nin (Hür-tük) Başkanı ve Spor kulübü SV Rot - Weiss Hürriyet'te uyuma yönelik örnek çalışmalar yapan Yusuf Aladağ da Köhler'in elinden Alman Liyakat Nişanı'nı aldı. Malaya doğumlu, 53 yaşında, iki çocuk babası Yusuf Aladağ'ı Cumhurbaşkanı Köh-

ler ve eşi kutlayarak, "uyuma katkıları, başarılarında değişik kültürden ve ulustan insanların yaşamasına sağladığı katkı, Türk-Alman dostluğu için gösterdiği angajman ve fahri çalışmalarından dolayı" Alman Liyakat Nişanı'na layık görüldüğünü söylediler. Aladağ duygularını şöyle dile getirdi: "Almanya liyakat nişanını almaktan dolayı onur duydum. Bu duygu ve mutluluğu sözlerle anlatmam mümkün değil. Bu ödülü Almanya'da yaşayan Türk gençleri ve göçmenler adına aldım. Sayın Cumhurbaşkanı Köhler'e bu jestinden ve beni de liyakat nişanıyla ödüllendirdiğinden dolayı kendisine Türkler adına teşekkür ediyorum. Bu nişan bana bundan sonraki çalışmalarımda aynı bir güç ve ilham verecek" dedi.

+

Türkiye'deki son gelişmeleri değerlendirdi

3 EYLÜL-2008



Die Zeit İstanbul muhabiri
Michael Thumann

Hasan Akdoğan Bremen (Türkses)

Bremen Türkiye Forumu tarafından düzenlenen toplantıya konuşmacı olarak davet edilen Almanya'nın haftalık gazetelerinden Die Zeit'in İstanbul muhabiri Michael Thumann, Türkiye'deki gelişmeler üzerine bilgi verdi. Forum'un bünyesinde yer alan Bremenli kuruluşlardan,



Türkiye nereye gidiyor? başlığı altında yapılan forum'a katılan Türkler, konferans sonunda fikirlerini belirttiler.

Avrupa Birliği, Avrupa Merkezi, Avrupa Noktası, Politik Eğitim Eyalet Sentrali, Alman-Türk Cemaaati ve Türk-Avrupa Ekonomi Forumu (TEWIFO) öncülüğünde Bremen Meclis Binası salonunda gerçekleşen konferansın açılış konuşması, kuruluşun sözcüsü Bremen Yeşiller Milletvekili Hermann Kuhn tarafından yapıldı. Toplantıda, Bremen'den, Sosyal Demokrat Partisi

(SPD) milletvekili Şükrü Şenkal, Yeşiller Partisi'nden Avrupa Milletvekili Dr. Helga Trupel, Yeşiller Bremen milletvekili Mustafa Kemal Öztürk, Hristiyan Demokrat Birlik Partili (CDU) Bremen Entegrasyon Masası Başkanı Önder Yurtgüven olmak üzere, Bremen ve çevresinden çeşitli derneklerin başkan ve temsilcileri, eğitim görevlileri yer aldı.

AB'nin güçlü Türkiye'ye

ihtiyacı var "Türkiye nereye gidiyor?."

Başlığı altında verdiği konferansta Türkiye'de, Kemalist ve İslamcı elitlerin çarpıştığını iddia eden Michael Thumann, CHP ile AKP'nin çizgi ve icraatleri üzerine bilgi verdikten sonra, "Çıkarıcı kavgalar, Avrupa Birliği'ne (AB) üyelik sürecinde bulunan Türkiye'nin, bu alanda çalışmalarını engelliyor. Halbu ki, AB'nin

güçlü bir Türkiye'ye Türkiye'nin de istikrarlı bir hükümete ve muhafaza ihtiyacı var" şeklinde konuştu.

Türkiye'de son zamanlardaki görülen gelişmeleri, halkın "özgürlük demokrasi arayışı" olarak da değerlendiren gazeteci soru üzerine Türkiye'nin bir Radikal İslam Devleti olmasına, ışık yılı kadar uzak olduğunu söyledi.







BUNDESPRÄSIDENTIALAMT
ORDENSKANZLEI

BERLIN, 9. Oktober 2009
Spreeweg 1

Herrn
Yusuf Aladag
Fröbelstraße 1

27749 Delmenhorst

Sehr geehrter Herr Aladag,

die Bundespräsidenten nehmen seit vielen Jahren den „Tag des Ehrenamtes“ zum Anlass, Bürgerinnen und Bürger für besondere Verdienste um das Gemeinwohl mit dem Verdienstorden der Bundesrepublik Deutschland auszuzeichnen.

Ich freue mich, Ihnen mitteilen zu können, dass Sie zu diesen Persönlichkeiten zählen und der Bundespräsident Ihnen das Verdienstkreuz am Bande des Verdienstordens der Bundesrepublik Deutschland gerne persönlich

am Freitag, dem 4. Dezember 2009, um 11.00 Uhr
im Schloss Bellevue, Spreeweg 1, 10557 Berlin,

im Rahmen einer festlichen Veranstaltung überreichen möchte. Im Anschluss an die Ordensverleihungen laden der Bundespräsident und Frau Köhler Sie und Ihre Begleitung zu einem Empfang ein. Weitere Informationen entnehmen Sie bitte dem beigegeführten Hinweisblatt.

Ich wäre Ihnen dankbar, wenn Sie mir bis zum 26. Oktober 2009 mitteilen könnten, ob Sie den Orden annehmen und an der Festveranstaltung des Bundespräsidenten teilnehmen werden. Ein Antwortbogen ist beigegeführt.

Mit freundlichen Grüßen

Susanne Bos-Eisolt

Susanne Bos-Eisolt

LEITERIN DER ORDENSKANZLEI

Briefanschrift: Bundespräsidialamt 11010 Berlin, Internet: <http://www.bundespraesident.de>
E-Mail: poststelle@bpra.bund.de

Telefon: (030) 2000 - 0 Behördennetz: (030) 18 200 - 0 (Durchwahl: - 2359)
Telefax: (030) 2000 - 1999 Behördennetz: (030) 18 200 - 1999 (Durchwahl: - 1917)



„Der Reichtum einer Gesellschaft“

**Grußwort von Bundespräsident Horst Köhler
zur Verleihung des Verdienstordens der
Bundesrepublik Deutschland
anlässlich des Tages des Ehrenamtes
am 4. Dezember 2009
in Schloss Bellevue**

Meine Damen und Herren, liebe Gäste – herzlich willkommen in Schloss Bellevue!

Ich freue mich, dass Sie heute hier sind und möchte Ihnen von Herzen danken: danken für Ihr Engagement, danken für die Zeit, die Sie für andere und für unsere Gemeinschaft aufbringen. Sie leisten damit einen Dienst, dessen Wert in der Kategorie von Marktpreisen nicht gemessen werden kann. Die Verdienste, für die Sie heute hier geehrt werden, haben mit monetärem Einkommen nichts zu tun. Und doch bereichern sie unsere Gesellschaft ungemein.

Was macht den Reichtum einer Gesellschaft aus? Wie lässt sich Wohlstand messen, Fortschritt und Nachhaltigkeit? Seitdem die Finanz- und Wirtschaftskrise die Welt erschüttert hat, werden solche Fragen auch unter Ökonomen stärker diskutiert. Und immer fragwürdiger wird dabei das Bruttoinlandsprodukt als alleiniges Maß aller Dinge. Zu Recht, weil das, was wir mit unserem eingeübten Zahlenwerk messen, nur einen Teil unserer Fragen beantworten kann, weil es nur einen Teil unserer Wirklichkeit erfasst. Es gibt inzwischen viele interessante Ansätze, die nicht nur zu messen versuchen, was in einem Land an Käuflichem produziert oder geleistet wird, sondern auch das, was darüber hinaus die Lebensqualität und den wirklichen Reichtum einer Gesellschaft ausmacht: vom Gesundheitszustand und dem Bildungsstand der Bevölkerung über den Zustand der Umwelt bis hin zu der Zeit, die

Menschen für die Familie, für die Nachbarn und für gemeinnützige Arbeit haben.

Natürlich kann man Wert und Qualität unseres Daseins und Zusammenlebens mit Zahlen allein nicht angemessen ermitteln. Aber einen Vorteil haben die Zahlen dann schon. Sie machen etwas sichtbar: Sie zeigen, wie viel Unverzichtbares unbezahlt und ehrenamtlich geleistet wird. Sie zeigen, wie gut die politisch Verantwortlichen aller Ebenen daran tun, das uneigennützige Engagement für andere nicht nur anzuerkennen und zu würdigen, sondern auch zu ermöglichen, zu erleichtern, zu ermutigen. Und sie zeigen, aus welchem Schatz an unersetzlichen Ressourcen unsere Bürgergesellschaft schöpfen kann – Ressourcen wie Nächstenliebe und Gemeinsinn, Zeit und Vielfalt, Wissen und Erfahrung.

Sie, liebe Gäste, sind heute hier, weil Sie *Ihre* ganz persönlichen Ressourcen in vorbildlicher Weise für andere einsetzen, ob hierzulande oder anderswo. Sie bringen Hilfslieferungen zusammen und auf den Weg. Sie unterstützen den Aufbau schulischer Bildung und die ärztliche Versorgung. Sie leisten Hilfe zur Selbsthilfe. Sie kümmern sich um ältere Menschen, gehen auf Zuwanderer oder auf Menschen am Rande unserer Gesellschaft zu. Sie setzen sich ein in Hilfsorganisationen wie dem Technischen Hilfswerk und dem Kinderhilfswerk UNICEF und gründen selbst Bürgerinitiativen und Hilfsvereine. Sie übernehmen als Unternehmer Verantwortung für die berufliche Bildung junger Menschen und treten für mehr Frauen in Naturwissenschaften und Technik und für die Gleichstellung ein. Sie engagieren sich im Sport, in der kirchlichen Gemeinde, für Ihre Region, für den Naturschutz.

Manchmal sind es einzelne, unvorhersehbare und auch dramatische Momente, in denen sich außergewöhnliche Hilfsbereitschaft zeigt. Ich denke an die Eheleute aus Prag, die heute unter uns sind: Die beiden haben im Spätsommer 1989, als Tausende vor der deutschen Botschaft in Prag ausharrten, DDR-Flüchtlingen mutig ihr Haus geöffnet und sie mit Unterkunft und Essen versorgt. Ich möchte Sie ausdrücklich herzlich begrüßen.

Wieder andere unter Ihnen engagieren sich aus eigener Betroffenheit heraus: Weil sie selbst oder in der Familie erlebt haben, was es bedeutet, eine seltene Erkrankung zu haben oder eine Behinderung, die die alltägliche Teilhabe an unserem Alltagsleben erschwert. Sie wissen, welche Sorgen und Nöte man in ähnlichen Lebenslagen hat, und können darum umso besser und verständnisvoller helfen und vor allem ermutigen.

Solches Engagement in den „kleinen Lebenskreisen“, wie es in einer Studie der Robert-Bosch-Stiftung unlängst genannt wurde, hat unersetzliche Vorteile: Sie spüren Veränderungen der Bedürfnisse, der Nöte und Probleme viel schneller als große Institutionen und können deshalb oft viel schneller reagieren. Ein Vorteil ist auch, dass Sie es

schaffen können, verschiedene wichtige Akteure an einen Tisch zu holen: weil Sie nicht in bürokratischen Rastern von Zuständigkeiten denken. Weil Sie vor Ort oft einen besseren Blick für die Zusammenhänge von Problemen haben. Und weil Sie mit Ihrem am Alltag geschulten Blick manchmal das Naheliegende besser sehen als die amtlich Zuständigen, die wir nicht schelten wollen – denen sind oft die Hände gebunden, ihre personellen und finanziellen Ressourcen sind begrenzt und die Dankbarkeit dementsprechend oft groß für die Vermittlungsdienste, die Sie als Ehrenamtliche zwischen den Betroffenen und den Behörden leisten. Auch da haben wir einige unter uns, die hier sehr wirkungsvoll arbeiten.

Mein Eindruck ist überhaupt, dass sich in den vergangenen Jahren manches gegenseitige Unverständnis zwischen öffentlicher Hand und privatem Engagement in gegenseitige Unterstützung gewandelt hat – das ist möglich! Und einige unter Ihnen haben die Möglichkeiten, die sich da nun vermehrt auftun, klug genutzt. Gewiss gibt es noch vieles zu verbessern. Aber wenn es gut läuft, dann greifen staatliche Programme für gute Zwecke und privates Engagement wie Zahnräder ineinander. Dann können Projekte, die klein angefangen und sich bewährt haben, in finanziell geförderter und abgesicherter Weise ihre Arbeit fortführen, dann werden Initiativen, die als staatliches Modellprojekt starten, dank der Unterstützung von Bürgerinnen und Bürger selbsttragend.

Häufig ist in diesen Tagen von den „Leistungsträgern“ der Gesellschaft die Rede. Ich finde, Sie müssen sich unbedingt dazuzählen. Sie motivieren andere, verhelfen ihnen zu Erfolgen und sind sich zugleich nicht zu schade, auch all die einfachen Dinge zu erledigen, die bei allen Projekten anfallen.

Wir wissen alle: Zeit ist leider eine endliche Ressource. Wir müssen sogar um Zeit als Ressource kämpfen. Das erfahren vor allem die Menschen in Ihrer nächsten Umgebung, die Partner, die Kinder, die Freunde. Sie müssen nicht selten zurückstecken. Darum auch Ihnen ein ganz großes Dankeschön! Mit Ihrer Unterstützung und Ihrem Verständnis ermöglichen Sie das Engagement, das heute ausgezeichnet werden soll. Wir wissen aber auch: Wer sich aus freien Stücken und mit Überzeugung für andere engagiert, dessen Leben erfährt Zuwachs an Sinn und gewinnt an Freude, und das – da bin ich sicher – bereichert dann auch die Angehörigen, die manchmal verzichten müssen.

Liebe Gäste: Sie alle dienen in der einen oder anderen Weise unserer Gemeinschaft. Und darum freut es mich sehr, dass ich Ihnen heute, am Tag des Ehrenamts, den Verdienstorden der Bundesrepublik Deutschland überreichen darf. Er soll ein sichtbares Zeichen des Dankes und der Anerkennung sein für das, was Sie zum Wohl unserer Gemeinschaft über viele Jahre leisten. Gewiss sagt der eine oder die andere unter Ihnen „Eigentlich ist doch selbstverständlich, was ich da

tue". Ich habe das oft gehört. Und gewiss kennen Sie alle noch viele andere, deren Verdienste ebenso groß sind und die eine solche Ehrung ebenfalls verdient hätten. Das stimmt alles. Ich möchte Sie aber trotzdem ermutigen, Ihren Orden stolz zu tragen, wann immer es geht und angemessen ist. Seien Sie Vorbilder, ermutigen Sie andere dazu, sich einzubringen, und haben Sie weiterhin viel Freude an Ihrem eigenen Engagement! Das wäre mein größter Wunsch.



„Der Reichtum einer Gesellschaft“

**Grußwort von Bundespräsident Horst Köhler
zur Verleihung des Verdienstordens der
Bundesrepublik Deutschland
anlässlich des Tages des Ehrenamtes
am 4. Dezember 2009
in Schloss Bellevue**

Meine Damen und Herren, liebe Gäste – herzlich willkommen in Schloss Bellevue!

Ich freue mich, dass Sie heute hier sind und möchte Ihnen von Herzen danken: danken für Ihr Engagement, danken für die Zeit, die Sie für andere und für unsere Gemeinschaft aufbringen. Sie leisten damit einen Dienst, dessen Wert in der Kategorie von Marktpreisen nicht gemessen werden kann. Die Verdienste, für die Sie heute hier geehrt werden, haben mit monetärem Einkommen nichts zu tun. Und doch bereichern sie unsere Gesellschaft ungemein.

Was macht den Reichtum einer Gesellschaft aus? Wie lässt sich Wohlstand messen, Fortschritt und Nachhaltigkeit? Seitdem die Finanz- und Wirtschaftskrise die Welt erschüttert hat, werden solche Fragen auch unter Ökonomen stärker diskutiert. Und immer fragwürdiger wird dabei das Bruttoinlandsprodukt als alleiniges Maß aller Dinge. Zu Recht, weil das, was wir mit unserem eingeübten Zahlenwerk messen, nur einen Teil unserer Fragen beantworten kann, weil es nur einen Teil unserer Wirklichkeit erfasst. Es gibt inzwischen viele interessante Ansätze, die nicht nur zu messen versuchen, was in einem Land an Käuflichem produziert oder geleistet wird, sondern auch das, was darüber hinaus die Lebensqualität und den wirklichen Reichtum einer Gesellschaft ausmacht: vom Gesundheitszustand und dem Bildungsstand der Bevölkerung über den Zustand der Umwelt bis hin zu der Zeit, die

Menschen für die Familie, für die Nachbarn und für gemeinnützige Arbeit haben.

Natürlich kann man Wert und Qualität unseres Daseins und Zusammenlebens mit Zahlen allein nicht angemessen ermitteln. Aber einen Vorteil haben die Zahlen dann schon. Sie machen etwas sichtbar: Sie zeigen, wie viel Unverzichtbares unbezahlt und ehrenamtlich geleistet wird. Sie zeigen, wie gut die politisch Verantwortlichen aller Ebenen daran tun, das uneigennützige Engagement für andere nicht nur anzuerkennen und zu würdigen, sondern auch zu ermöglichen, zu erleichtern, zu ermutigen. Und sie zeigen, aus welchem Schatz an unersetzlichen Ressourcen unsere Bürgergesellschaft schöpfen kann – Ressourcen wie Nächstenliebe und Gemeinsinn, Zeit und Vielfalt, Wissen und Erfahrung.

Sie, liebe Gäste, sind heute hier, weil Sie *Ihre* ganz persönlichen Ressourcen in vorbildlicher Weise für andere einsetzen, ob hierzulande oder anderswo. Sie bringen Hilfslieferungen zusammen und auf den Weg. Sie unterstützen den Aufbau schulischer Bildung und die ärztliche Versorgung. Sie leisten Hilfe zur Selbsthilfe. Sie kümmern sich um ältere Menschen, gehen auf Zuwanderer oder auf Menschen am Rande unserer Gesellschaft zu. Sie setzen sich ein in Hilfsorganisationen wie dem Technischen Hilfswerk und dem Kinderhilfswerk UNICEF und gründen selbst Bürgerinitiativen und Hilfsvereine. Sie übernehmen als Unternehmer Verantwortung für die berufliche Bildung junger Menschen und treten für mehr Frauen in Naturwissenschaften und Technik und für die Gleichstellung ein. Sie engagieren sich im Sport, in der kirchlichen Gemeinde, für Ihre Region, für den Naturschutz.

Manchmal sind es einzelne, unvorhersehbare und auch dramatische Momente, in denen sich außergewöhnliche Hilfsbereitschaft zeigt. Ich denke an die Eheleute aus Prag, die heute unter uns sind: Die beiden haben im Spätsommer 1989, als Tausende vor der deutschen Botschaft in Prag ausharrten, DDR-Flüchtlingen mutig ihr Haus geöffnet und sie mit Unterkunft und Essen versorgt. Ich möchte Sie ausdrücklich herzlich begrüßen.

Wieder andere unter Ihnen engagieren sich aus eigener Betroffenheit heraus: Weil sie selbst oder in der Familie erlebt haben, was es bedeutet, eine seltene Erkrankung zu haben oder eine Behinderung, die die alltägliche Teilhabe an unserem Alltagsleben erschwert. Sie wissen, welche Sorgen und Nöte man in ähnlichen Lebenslagen hat, und können darum umso besser und verständnisvoller helfen und vor allem ermutigen.

Solches Engagement in den „kleinen Lebenskreisen“, wie es in einer Studie der Robert-Bosch-Stiftung unlängst genannt wurde, hat unersetzliche Vorteile: Sie spüren Veränderungen der Bedürfnisse, der Nöte und Probleme viel schneller als große Institutionen und können deshalb oft viel schneller reagieren. Ein Vorteil ist auch, dass Sie es

schaffen können, verschiedene wichtige Akteure an einen Tisch zu holen: weil Sie nicht in bürokratischen Rastern von Zuständigkeiten denken. Weil Sie vor Ort oft einen besseren Blick für die Zusammenhänge von Problemen haben. Und weil Sie mit Ihrem am Alltag geschulten Blick manchmal das Naheliegende besser sehen als die amtlich Zuständigen, die wir nicht schelten wollen – denen sind oft die Hände gebunden, ihre personellen und finanziellen Ressourcen sind begrenzt und die Dankbarkeit dementsprechend oft groß für die Vermittlungsdienste, die Sie als Ehrenamtliche zwischen den Betroffenen und den Behörden leisten. Auch da haben wir einige unter uns, die hier sehr wirkungsvoll arbeiten.

Mein Eindruck ist überhaupt, dass sich in den vergangenen Jahren manches gegenseitige Unverständnis zwischen öffentlicher Hand und privatem Engagement in gegenseitige Unterstützung gewandelt hat – das ist möglich! Und einige unter Ihnen haben die Möglichkeiten, die sich da nun vermehrt auftun, klug genutzt. Gewiss gibt es noch vieles zu verbessern. Aber wenn es gut läuft, dann greifen staatliche Programme für gute Zwecke und privates Engagement wie Zahnräder ineinander. Dann können Projekte, die klein angefangen und sich bewährt haben, in finanziell geförderter und abgesicherter Weise ihre Arbeit fortführen, dann werden Initiativen, die als staatliches Modellprojekt starten, dank der Unterstützung von Bürgerinnen und Bürger selbsttragend.

Häufig ist in diesen Tagen von den „Leistungsträgern“ der Gesellschaft die Rede. Ich finde, Sie müssen sich unbedingt dazuzählen. Sie motivieren andere, verhelfen ihnen zu Erfolgen und sind sich zugleich nicht zu schade, auch all die einfachen Dinge zu erledigen, die bei allen Projekten anfallen.

Wir wissen alle: Zeit ist leider eine endliche Ressource. Wir müssen sogar um Zeit als Ressource kämpfen. Das erfahren vor allem die Menschen in Ihrer nächsten Umgebung, die Partner, die Kinder, die Freunde. Sie müssen nicht selten zurückstecken. Darum auch Ihnen ein ganz großes Dankeschön! Mit Ihrer Unterstützung und Ihrem Verständnis ermöglichen Sie das Engagement, das heute ausgezeichnet werden soll. Wir wissen aber auch: Wer sich aus freien Stücken und mit Überzeugung für andere engagiert, dessen Leben erfährt Zuwachs an Sinn und gewinnt an Freude, und das – da bin ich sicher – bereichert dann auch die Angehörigen, die manchmal verzichten müssen.

Liebe Gäste: Sie alle dienen in der einen oder anderen Weise unserer Gemeinschaft. Und darum freut es mich sehr, dass ich Ihnen heute, am Tag des Ehrenamts, den Verdienstorden der Bundesrepublik Deutschland überreichen darf. Er soll ein sichtbares Zeichen des Dankes und der Anerkennung sein für das, was Sie zum Wohl unserer Gemeinschaft über viele Jahre leisten. Gewiss sagt der eine oder die andere unter Ihnen „Eigentlich ist doch selbstverständlich, was ich da

tue". Ich habe das oft gehört. Und gewiss kennen Sie alle noch viele andere, deren Verdienste ebenso groß sind und die eine solche Ehrung ebenfalls verdient hätten. Das stimmt alles. Ich möchte Sie aber trotzdem ermutigen, Ihren Orden stolz zu tragen, wann immer es geht und angemessen ist. Seien Sie Vorbilder, ermutigen Sie andere dazu, sich einzubringen, und haben Sie weiterhin viel Freude an Ihrem eigenen Engagement! Das wäre mein größter Wunsch.